

H. RICHARD NIEBUHR, Harper San Francisco
Press, A Division of Harper Collins Publishers, New
York, 1951

پرسش‌ها در نسبت «میسیح و فرهنگ»

مشکل اصلی در نسبت دین (میسیحیت) و فرهنگ، رابطه پیامبری همچون عیسی مسیح با فرهنگ زمانه‌اش است. اساساً چرا افرادی که درون یک فرهنگ زیست می‌کنند، با پیامبری همچون عیسی می‌گذرانند؟ آیا این سبب است که این افراد پیامبر را عامل تهدید فرهنگ می‌دانند؟ آیا این سخن در مورد عیسی مسیح درست است که «چون ایشان هرچه مربوط به تمدن بود را نادیده گرفت، مردم نیز او را نادیده گرفتند؟»

معضل دیگر در این نسبت، تضاد میان «ایمان» - که به رحمت خدا تأکید می‌کند - و «فرهنگ» - که بر تلاش انسان تکیه می‌نماید - است. مشکل سوم نیز غیر مسامح بودن کلیسا - در تفکر مسیحی - از یک سو، واقعیتی اعطاف و تغییر در وضعیت پیچیده متکثر است؛ و سرانجام مشکل چهارم، ناسازگاری «عدالت» (justice) و «بخشنش» (forgiveness) است. در میسیحیت، «بخشنش» لازم است، و در فرهنگ، «عدالت» مورد نیاز است.

گفتنی است معضلات و مشکلات چهارگانه، مختص به کسانی نیست که باوری به دین ندارند، بلکه حتی دینداران و کسانی که مومن به دین هستند نیز به مشکلات و ناهمانگی‌هایی میان دین و فرهنگ خودشان مبتلا هستند. این چالش‌ها، در قرون متتمادی با اهداف مختلفی شکل گرفته و به صور مختلفی مانند پرسش از رابطه علم و دین، عقل و وحی، قانون طبیعی و قانون الهی، کلیسا و دولت، و مانند آنها ظاهر گشته است. البته چالش‌های این چنینی ضرورتاً منحصر به رابطه میان میسیحیت با تمدن نیست. میسیحیت چه به عنوان کلیسا تعریف شود و چه به عنوان یک جنبش فکری و چه به مثابه مجموعه‌ای از اخلاقیات در نظر آید، همواره میان دو قطب «میسیح و فرهنگ» در حرکت و نوسان است. هنگامی که کلیسا پرسش عقل و وحی را مورد مطالعه قرار می‌دهد، سرانجام آن پرسش، به رابطه وحی برخاسته از میسیح و عقلِ برخاسته از فرهنگ برمی‌گردد، وقتی کلیسا می‌کوشد اخلاقیات عقلانی را از معرفت برآمده از اراده خداوندی تفکیک نماید و یا در آن ادغام کند، او همواره با راستی و ناراستی‌های برآمده از فرهنگ، و خیرو شریان شده از سوی پیامبر الهی (میسیح) مواجه است (ص ۱۱-۳).

در نظر ریچارد نیبور، میسیحی به کسی گفته می‌شود که عیسی می‌گذرد را

الگوهای مختلف در نسبت «دین الهی» و «فرهنگ انسانی»

گزارش از کتاب «فرهنگ و میسیح» نوشته ریچارد نیبور

حبيب الله بابایی

چکیده: نسبت میان میسیح و فرهنگ، از سوی الهی دانان میسیحی به سه شکل ترسیم و بیشنهاد شده است. نویسنده در مقاله حاضر، الگوهای مختلف در نسبت میان دین الهی و فرهنگ انسانی در تفکر میسیحی را در بوتۀ نقد و بررسی قرارداده است. در این راستا، ابتدا پرسش‌های اساسی مطرح شده در نسبت میان میسیح و فرهنگ را بازگو کرده و با بیان نمونه‌ای از پاسخ به این گونه پرسش‌ها والگوهای مطرح میان میسیح و فرهنگ، به بررسی و نقد الگوهای مذکور و ذکر خلاصه‌ای از کتاب میسیح و فرهنگ، همت گماشته است.

کلیدواژه‌ها: دین الهی، فرهنگ انسانی، تفکر میسیحی، کتاب میسیح و فرهنگ، ریچارد نیبور، معرفی کتاب.

ازین منظر، فرهنگ مصدق دنیاست و دنیا در برابر دین قرار گرفته و از نظر دینی امری مردود است. دنیا ذاتاً امری سکولار، محدود و نازل است و از همین رود برابر دین که جاویدان می‌باشد، قرار می‌گیرد. بنابراین عشق به دنیا با عشق به خدا منافات پیدا می‌کند؛ پس برای پیروزی بر دنیا باید به مسیح ایمان آورد (ص ۴۵-۴۷). این معنا از تضاد مسیح و فرهنگ، معنایی رادیکال است که فرهنگ را مصدقی از دنیا دانسته، آن را ذیل مقوله «شّ» طبقه‌بندی می‌کند. طیف دیگری نیز در الگوی «تضاد» وجود دارد که مسیح یا دین در دنیا را برابر جبران گناه می‌داند. دنیا از دیدگاه این طیف، ابزاری بیش نیست و باید در خدمت ما و برای تحقق اهداف دینی ما باشد (ص ۴۸-۵۰). نمونه این الگو (در طیف متعادل) رامی‌توان در ترولینوس (Tertullianus) مشاهده کرد. در نظروری مؤمنان نه با طبیعت، بلکه با فرهنگ تصادم دارند و این بدان سبب است که اساساً گناه از فرهنگ برمی‌خیزد و نه از طبیعت. طبیعت دست ساخته خدا است؛ درحالی که فرهنگ دست ساخت خود انسان است. از نظر ایشان باید

از زندگی سیاسی هم به سبب تضاد ذاتی میان ایمان دینی و قدرت سیاسی، اجتناب ورزید؛ علاوه بر این، در این نظر برآ داشتن دین، نیازی به اموری غیردینی، همچون فلسفه نخواهد بود (ص ۵۲-۵۵).

از دیگر نمایندگان این الگو، لئوتولستوی است. از نظروری، وحی عیسی‌ی تنهای منبع انحصاری خوبی و بدی است. عیسی برای تولstoi بزرگ‌ترین الهام‌بخش قانون است. از نظر

تولstoi، نهادهای مربوط به فرهنگ، مبتنی بر اشتباها و خطاها پیچیده‌ای است که همه ریشه در طبیعت انسانی دارد. اصولاً شریش در فرهنگ دارد. نه تنها کلیسا و حکومت و متعلقات آنها شر هستند، بلکه فلسفه، هنر و علوم نیز این چنین اند. در نگاه تولstoi، میان قانون دولت و قانون مسیحیت تناسبی وجود ندارد. در دولت، عشق به قدرت و علاقه به خشونت وجود دارد؛ در حالی که در مسیحیت عشق به بخشش و تسليم هست. هرچند کلیسا متعلق به مسیحیت است، ولی از عیسی دور مانده است. کلیساها از نهادهای ضد مسیحی هستند و مانند دولت، خشونت و فریب را نهادینه می‌کنند. فلسفه و علوم نیز در این نگاه نه تنها بی‌فایده، بلکه اشتباها اند. (ص ۵۸-۶۳).

نقد الگوی «تضاد» مسیح و فرهنگ

آدمی نه تنها به زبان فرهنگی سخن می‌گوید، بلکه بدان زبان فکر می‌کند. براین اساس نمی‌توان فکر را که ذاتاً امری فرهنگی است، از انسان بازگرفت. صورت رادیکال مدل «تضاد»، خود نیز نمی‌داند که

در فتاوها و گفتارهایش به مثابه منبع قرارداده، در فهم خود وزندگی و خوبی‌ها و بدی‌های دنیای خود، از آن استفاده کند (ص ۱۱-۲۹). همین طور از نظر روی معنای فرهنگ در دیدگاه مسیحیان با آنچه جامعه شناسان درباره فرهنگ می‌گویند، متفاوت است. برخی مسیحیان، فرهنگ را به معرفت عقلانی از خداوند تفسیر می‌کنند، برخی در مقابل، آن را امری ضد خدامی دانند و برخی نیز فرهنگ را پدیده‌ای خنثی تلقی می‌کنند. در نظر نیبور، فرهنگ، متفاوت از تمدن است؛ همان طور که متفاوت از دین و دولت است. فرهنگ پدیده‌ای اجتماعی است، انسان محور است، دستاورد انسان است، برای انسان خوب و پرفایده است، والبته امری است نسبی، دنیوی و ممکن.

نمونه پاسخ‌ها به پرسش‌های بالا
الهی دانان مسیحی رابطه مسیح و فرهنگ (دین و فرهنگ) را به سه شکل ترسیم و پیشنهاد کرده‌اند: (الف) دین در برابر فرهنگ باشد؛ (ب) دین با فرهنگ توافق داشته باشد و بلکه

به فرهنگ تحلیل برود (پیامبر به مثابه قهرمان فرهنگی)؛ (ج) دین رابطه‌ای دوسویه با فرهنگ داشته باشد. این شکل (الگوی سوم)، خود، صور متعددی می‌تواند داشته باشد: ۱. مسیح بالاتراز فرهنگ باشد؛ ۲. هردو رسمیت داشته باشند و در زندگی - باید - به طور جداگانه مورد تبعیت قرار بگیرند؛ ۳. مسیح تغییردهنده فرهنگ باشد.

براین اساس، در نسبت میان دین و فرهنگ پنج نوع الگو قابل طرح است: ۱. دین در برابر فرهنگ؛ ۲. سازگاری دین و فرهنگ؛ ۳. رابطه دوسویه دین و فرهنگ که خود شامل سه قسم می‌شود: ۱-۳) نوع ترکیبی که در آن دین بالاتراز فرهنگ قرار می‌گیرد؛ ۲-۳) نوع نوسانی که در آن دین و فرهنگ در تناقض هستند؛ ۳-۳) نوع تبدیلی که در آن دین، فرهنگ را تغییر می‌دهد.

الف) دین در برابر فرهنگ (الگوی تضاد / Christ Against Culture)

براساس این الگو، هرچند در شرایط پیچیده ممکن است به ایده‌های برآمده از شرایط فرهنگی تأکید بکنیم، لیکن منبع اصلی قانون، وحی الهی است که از طریق پیامبر به دست انسان می‌رسد. این الگو که از سده دوم در تاریخ مسیحیت شکل گرفت، تأکید می‌کند که باید زندگی را با مسیح و اخلاق مسیحی، مقدس و معنوی کرد؛ البته کسانی که از این الگو طرفداری می‌کنند، همه معنویتگرانیستند. برخی از طرفداران این الگو، انجیل‌گرا (Biblicist) هستند؛ با این حال همه تأکید دارند که مفاد قانون تنها باید از وحی به دست آید و جهت زندگی در دنیا هم باید آن جهانی باشد (p. xliv).

تنها بخشی از فرهنگ برای دین مفید خواهد بود (ص ۸۴).

گفتنی است توجهات اصلی در این منظر، معطوف به همین دنیاست؛ در عین حال آن دنیا نیز رد نمی‌شود. نقش مسیح نیز در این بین، نقش آموزگار برای دنیاست. وی نجات‌بخش ارواح زندانی شده در این دنیاست. مسیح آشکارکننده حقیقت، رهایی بخش عقل آدمی و احیا کننده معارف راستین کمال انسانی است. البته روشن است که نجات‌بخشی، ضرورتاً به معنای آفایی در تمامی عرصه‌های زندگی در این دنیا هم نیست (ص ۸۷).

علاوه بر آبرابرگنوسیسم، افراد مختلفی را می‌توان ذیل این الگو قرارداد؛ مانند لایب نیتس، کانت، توماس جفرسون، شلایرماخر، و کارل بارت که بر مدرن بودن و بر مرکزیت مسیحیت، هم‌زمان تأکید می‌ورزند. بهترین نمونه در این الگو، آلبرشت ریشل (Albrecht Ritschl) است که در الهیات خود به جای «عقل و وحی»، بر دو مبنای «الهیات و فرهنگ» تأکید می‌کند. در این نگاه

میان کلیسا و فرهنگ، خدا و انسان، و فرهنگ و مسیح، دو گانگی ای وجود ندارد. مسیح تنها چیزهایی را به فعلیت میرساند که انسان‌ها به تنها یی نمی‌توانند آنها را در فرهنگ‌شان محقق سازند (ص ۹۴-۹۷).

براساس این الگو، کلام خدا به زبان انسان‌ها نازل گشته، وزبان انسان‌ها نیز امری فرهنگی است. از همین رهگذر فرهنگی است که عیسای رهایی بخش برای مخاطبان کلام خدا مفهوم واقع می‌شود (ص ۱۰۵). پس عیسی ملائی باشد که این دنیا توجه داشته باشد و نهادهای دنیوی را در کنار نهادهای اخروی لحاظ نماید؛ چراکه نمی‌توان عمل الهی را از عمل انسانی که محدود به این زمان و مکان است، جدا نمود.

مسیحیان فرهنگی که بر فرهنگ تأکید می‌کنند و عیسی ع رئیس العلامی دانند، با مسیحیان رادیکالی که به رد فرهنگ می‌اندیشند، در تضاد هستند. این مسیحیان تکثراً جهانی را می‌پذیرند؛ برخی از فلسفه‌های انسانی را تأیید می‌کنند و به برخی از مکاتب اخلاقی و همین طرد غدغه‌های سیاسی، صحه می‌گذارند (ص ۱۰۶). در این منظر، البته تنوع فرهنگی در جامعه امروزی، بسیار متفاوت از وضعیت فرهنگی و تکثرات و تنوعات در گذشته است؛ اما اگر پیامبر الهی ذوابعاد باشد، می‌توان وی را با توجه به ابهامات و سؤال‌های جدید بازخوانی واستنطاق کرد و باعدها جدید وی را متناسب با شرایط زمانی کشف نموده، با دنیای امروز تطبیق داد.

چه می‌کند؛ چراکه اساساً نمی‌توان از دنیا جدا شد و تمامی تعلقات دنیوی را رها کرد. از سوی دیگر، توصیه‌های مسیح هم به همه پرسش‌های دنیوی پاسخ نمی‌دهد و هنوز میان دنیای مادی و عالم معنوی فاصله‌های زیادی باقی مانده است که پاسخ‌های مسیح آن را پر نمی‌کند (ص ۶۹-۷۳). از طرف دیگر، این الگومشکلات الهیاتی هم دارد؛ اول اینکه در این الگو، عقل تحقیر شده و نه تنها ناکافی، بلکه امری انحرافی تلقی می‌شود. از سوی دیگر رابطه قانون و آنچه به عنوان رحمت خداوندی در نظر گرفته می‌شود، روشن نیست. اگر قرار است قانون شاخص نباشد، چه فرقی میان زندگی مسیحی و زندگی غیر مسیحی است؟ آیا با صرف رحمت می‌توان زندگی مسیحی را تعریف و تعیین نمود؟ از دیگر سو، پیش فرض این الگواین است که دنیا به قلمرو مادی و قلمرو معنوی تقسیم می‌شود و قلمرو مادی در تضاد با قلمرو معنوی است و امکان تناسب میان آن دو وجود ندارد؛ در حالی که بین آن دو چنین تضادی که نتوان تناسبی میان شان ایجاد کرد، وجود ندارد (ص ۷۸-۸۱).

ب) دین متعلق به فرهنگ است

الگوی هماهنگی /- Culture

در نظر ریچارد نیبور، مسیحی به کسی گفته می‌شود که عیسی (ع) را در رفتارها و گفتارهایش به مثابه منبع قرار داده، در فهم خود و زندگی و خوبی‌ها و بدی‌های دنیای خود، از آن بهره ببرد

الگوی دوم در نسبت فرهنگ و دین، الگوی هماهنگی است. طرفداران این الگو از این‌ها و دستورهای وحیانی را از طریق عقل مشترک موجود در فرهنگ‌شان اخذ و فهم می‌کنند. در این منظر؛ ۱. دستورهای مسیح، بازنگید عقل هستند که فرهنگ به بهترین شکل آنها را شناسایی می‌کند؛ ۲. تفسیر ارزش‌های دینی از طریق فرهنگ و ارزش‌های مدرن آن صورت می‌گیرد، و آموزه‌های دینی ای که برای فرهنگ روشن تر است، اهمیت بیشتری پیدا می‌کنند؛ ۳. ارزش‌های فرهنگی ای که بیشترین توافق و تطابق را با دین داشته باشند، مورد تأکید قرار می‌گیرند؛ ۴. این استراتژی باید نصب العین قرارداد که دنیا رانه با جدا کردن فرهنگ از مسیح، و نه با انقلاب، بلکه با تلاش انسانی می‌توان بهتر کرد (P.iviii).

در این الگو که گنوسی‌ها و آبالاراز نمایندگان فکری آن محسوب می‌شوند، عیسی مسیح عامل تحقق بخش خواسته‌های فرهنگی است و از این رو هیچ تنشی میان فرهنگ و مسیح وجود ندارد و فرهنگ از طریق مسیح، و مسیح از طریق فرهنگ تفسیر می‌شود. البته در فرایند هماهنگ شدن، از هردو طرف دین و فرهنگ مواردی به تحلیل می‌رود. استدلالی که ورای این تقلیل و تحلیل دین وجود دارد، این است که اساساً همه دین برای همه فرهنگ نیست، بلکه تنها بخشی از دین برای بخشی از فرهنگ کاربرد دارد؛ همان‌طور که

الگوهای میانی، اشتراکات و افتراقاتی دارند. همه این الگوها نسبت دین و فرهنگ را چند بعدی می‌دانند. همه این الگوها می‌پذیرند ارزش‌های الهی هم از کلیسا و هم از فرهنگ قابل استخراج هستند، و در همه این الگوها براین مسئله تأکید می‌شود که آشتی دین و فرهنگ از طریق حذف و یا تحویل یکی بردیگری ناممکن است (xlix, P.).

اما آنچه هریک از این الگوها را زیکدیگر جدا می‌کند، مربوط به نوع تلفیق و ترکیبی است که در هر کدام وجود دارد و آن را از بقیه ممتاز می‌سازد. الگوی نخست، الگوی ساختی (Architectonic) است که

به نوعی از ترکیب میان دین و فرهنگ می‌اندیشد.
به طرفداران این مدل ترکیبی‌ها (Synthesists) فقط می‌شود. الگوی دوم، الگوی نوسانی (Os-cillatory) است که طرفداران آن را دوئالیست می‌گویند، و مدل سوم، مدل تبدیلی (dualists) است که طرفداران آن را تبدیلی (Transforming) می‌گویند.

۱. الگوی ساختی (Architectonic)/ دین بالاتراز فرهنگ است) این الگودر نسبت دین و فرهنگ، نه «یا این یا آن» (either-or)، بلکه «هم این هم آن» (both-and) است. خداوند نه تنها خدای آن دنیا، بلکه خدای این جهان نیز هست. پیامبر نیز علاوه بر جنبه‌های الهی، از جهات بشری و انسانی نیز بخوردار است. در این الگو، غیر از قانون عیسی، بر قانون دیگری نیز در همین دنیا تأکید می‌شود. هیچ یک از این دو قانون (الهی و بشری، دینی و دنیوی)، به تنها بی برای تدبیر این دنیا کافی نیست و شکست یکی، شکست دیگری را در پی دارد (ص ۱۲۲).

در نگرش سنت کلمانت (Clement) دین در برابر فرهنگ نیست. مسیح به عنوان یک پیامبر دینی تمامی تلاش و ابزارهای خود را به کار می‌گیرد تا آنچه را که فرهنگ نمی‌تواند، به انجام رسانیده، کاستی‌های آن را جبران سازد. از منظروی، نه عیسی به فرهنگ تقلیل می‌رود و نه عقلانیت دنیوی به طور کامل رد می‌شود. دیدگاه توماس آکویناس نیز به همین دیدگاه شباهت دارد. وی در نسبت مسیح و فرهنگ، بر این باور است که هر چند باید دنیای سکولار را آنکونه که مسیحیان را دیکال می‌گویند، رد کرد، ولی باید راهب و تارک دنیا شد. از نظر او مادر کلیسا ای هستیم که شوئونات دنیوی دارد، محافظ فرهنگ است، مربی معارف و آموزه‌های مربوط به زندگی این دنیاست، حافظ خانواده است و حاکم دین اجتماعی است. هر دو سوی کلیسا - که یکی در صومعه و دیگری در دنیاست - امروزه در معرض زوال هستند و اصلاح در هر طرف، به طرف دیگر کمک می‌کند. براین اساس، کلیسا و تمدن، و این دنیا و دنیای آخرت وحدت دارند، ولی باید توجه داشت آنچه آدمی می‌تواند در فرهنگ به دست آورد، یک سعادت ناقص

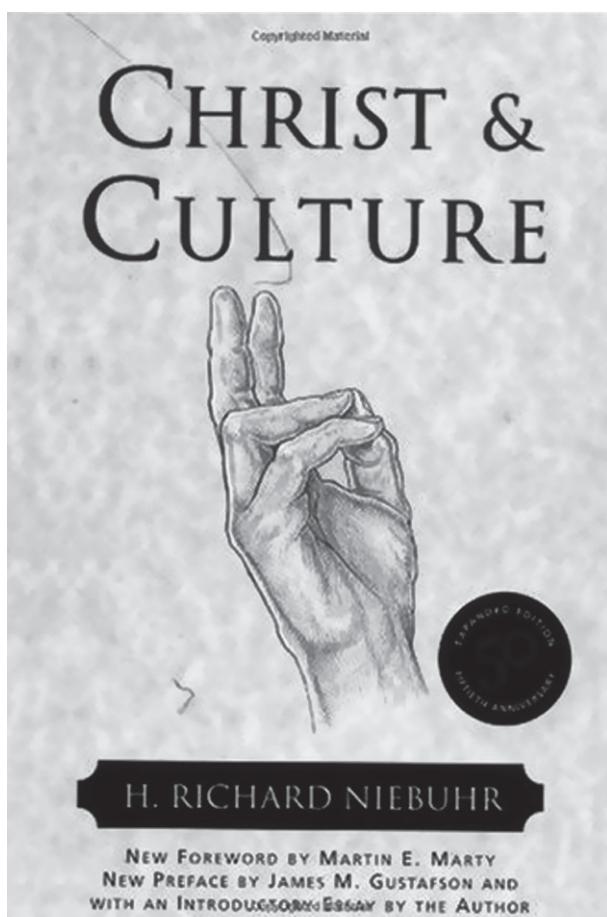
نقد این الگو

این الگو در عمل به نوعی سکولارسازی منتهی خواهد شد و عملاً جنبش‌هایی می‌آفریند که در صحنۀ زندگی، سکولار هستند. به بیان دیگر، این مدل چاره‌ای نخواهد داشت که مسیح در عهد جدید را تحریف کرده، آن را صرفاً بر جنبه‌های خاص و محدودی تقلیل دهد وابعاد اندکی از متن مقدس را در زندگی به کار گیرد؛ به بیان دیگر این الگوباعث می‌شود دین و مفاد دینی نتواند فراتراز فرهنگ رفته، آدمی را از چارچوب تنگ دنیوی اش نجات بخشد (ص ۱۰۸-۱۱۳).

ج) الگوهای میانی (مدل‌های دوسویه / The Median Types)

الگوهای میانی به الگوهایی گفته می‌شود که دین و فرهنگ را نه در برابر هم می‌دانند و نه اینکه دین را به فرهنگ تقلیل می‌دهند، بلکه تلاش می‌کنند رابطه‌ای دوسویه میان دین و فرهنگ برقرار کنند. ایجاد نسبتی دوسویه میان دین و

فرهنگ، هرگز به معنای تساوی و توازن میان آن دو نیست؛ چه بسا در برخی از این الگوهای دین بر تراز فرهنگ باشد و یا فرهنگ بر تراز دین لحظه گردد.



در حالی که چنین امری در الگوی مزبور، مغفول واقع شده است و راه گریز از شرور انسانی نشان داده نشده است.

۲. مدل نوسانی

Oscillatory / دین و فرهنگ باهم تناقض دارند

الگوی پیشین (مدل ساختی) را کسانی به چالش کشیده‌اند که آنها خود از مدل «both-and» پیروی می‌کنند. این عده معتقد، دوئالیست‌ها هستند. اینها دنیا را به قلمرو «نور و ظلمت» تقسیم نمی‌کنند؛ اینها نیز می‌خواهند وفاداری به دین و مسئولیت در برابر فرهنگ را با هم جمع کنند. چالش در این گروه، نه تضاد میان جامعه مسیحی و دنیای کفار، ونه چالش میان انسان و طبیعت، بلکه چالش اصلی در آن، میان انسان و خدا، یا ما و خداست (ص ۱۵۰).

دوئالیست‌ها عقل انسانی را ذاتاً تاریک دیده، تمامی اعمال آدمی را منحط می‌بینند (برخلاف ترکیبی‌ها که تاریکی در عقل آدمی و فرهنگ انسانی را ممکن و نه حتمی می‌دانند).

از نظر دوئالیست‌ها پیش از آمدن وحی الهی، تفاوت عمدی‌ای میان عقل فلسفه و حماقت انسان‌های ساده‌لوح و ندادان وجود نداشته است؛ البته نه اینکه اصلاً تفاوتی وجود نداشته باشد، بلکه این تفاوت، عمدی و مهم نبوده است. از نظر دوئالیست‌ها، فرهنگ انسانی امری نازل و منحط است که همه کارهای انسانی، اعم از فعالیت‌های درون کلیسا یا بیرون از کلیسا، دفاعیات مسیحی از قواعد و دستورهای مسیحی، وهمین طور فلسفه والهیات را شامل می‌شود. از این نظر تمامی فعالیت‌های انسانی، از جمله فرهنگ، آلد و به بی‌خدایی (Godlessness) است که جوهر گناه است و خاستگاه زندگی بدون خدا (ص ۱۵۲-۱۵۴).

بخی از نشانه‌های این الگو را می‌توان در گفتار کسانی مانند پولس و مارسیون (Marcion) مشاهده کرد. در نظر پولس، همه نهادهای فرنگی و فعالیت‌های انسانی ذیل گناه می‌گنجند. پولس در مسئله دین و فرنگ، از جهاتی مشابه با ترکیبی‌هاست، اما در اینکه چگونه باید میان این دوارتباط برقرار کرد، با توماس آکویناس و کلمت دریک نقطه تفاوت دارد. تفاوت اصلی میان آنها، در ترتیب و جهت حرکت بین فرنگ و دین است. در نظر ترکیبی‌ها (آکویناس و کلمت)، نقطه شروع حرکت، از فرنگ به طرف دین است؛ در حالی که در نظر دوئالیست‌ها، نقطه شروع، از دین به سوی فرنگ است؛ به این دیگر ترکیبی‌ها حرکتشان از مسیح معلم به مسیح رهایی بخش است؛ در حالی که پولس از مسیح نجات بخش و حاکم در فرنگ، به فرنگی

است و سعادت نهایی تنها از طریق خدا و وحی و پیامبر به دست می‌آید. البته شکی نیست نیل به سعادت، مراحل مختلفی می‌طلبد و ترکیب این مراحل نیز بسیار دشوار، پیچیده و چالش‌برانگیز است. نکته مهم اینکه نیل به سعادت، با جهش اجتماعی و فرهنگی حاصل می‌شود و این جهش علاوه بر اینکه نیازمند فعالیت انسانی است، به عنایت از سوی خداوند هم نیازدارد و اگر کمکی از سوی آسمان نیاید، جهش تمدنی و فرهنگی در عمل رخ نخواهد داد.

براین اساس، راه‌های سعادت گوناگون است که ممکن است هم در فرهنگ و هم در دین یافت گردد. با این همه، هرچند می‌توان از طریق تربیت، عادات خوبی در فرهنگ ایجاد نمود، اما راه عشق، ایمان و امید از راه‌های فرهنگی به دست نمی‌آید و آدمی نیز به تنایی نمی‌تواند به چنین نتایج متعالی دست یابد. اساساً نقوای و عدالت، مانند غایز حیوانی نیست که به همه عطا شود. البته اخلاق در سعادت اجتماعی اهمیت وافری دارد، اما اگر

عنایت خدای رحمان نباشد، انجام کاراخلاقی نیز دشوار خواهد شد؛ به بیان روش‌تر، آنجایی که ایمان وجود ندارد، اراده نیز نمی‌تواند کارگر باشد. نکته مهم در گفته‌های توماس آکویناس این است که وی نمی‌خواهد قانون اجتماعی را از متن مقدس استخراج نماید. در نظر ایشان قانون، کار عقل انسان است و همه هم می‌توانند آن را تشخیص دهند (ص ۱۳۵).

نقد الگوی ساختی

اصولًا مسیحیان به سبب اعتقاد به خدای یگانه، به مدل ترکیب و وحدت انگارانه علاقه مند هستند؛ اما آنچه در این میان مشکل است، این است که آیا می‌توان همه امور نامحدود را به امر محدود و مادی فروکاست و همه رادر قالب فرهنگ و تمدنی واحد درآورد؟ از طرف دیگر، نباید قانون الهی در متن دین را با قانون الهی آنگونه که با عقل فرنگی فهمیده می‌شود، خلط کرد. هر فرنگی به طور مداوم تغییر می‌کند و عقل برآمده از آن نیز در نسبت با آموخته‌های دینی بالطبع عوض می‌شود (ص ۱۴۶). در هر حال در این الگو انسان‌های زمانمند جای بی‌زمانی را می‌گیرند؛ در حالی که باید توجه داشت هرچند وجود درجات مختلف و مراحل مختلف برای مسیحیت و مسیحی‌بودن درست است، اما موقوفیت در امور مادی و محدود، هرگز به معنای موقوفیت در عالم متعالی و نامحدود نیست. نکته دیگری که به عنوان نقد مطرح شده، این است که در این مدل، اصولاً «شی» مورد توجه قرار نگرفته است. هر الگویی که در نسبت میان فرنگ و دین بحث می‌کند، باید بتواند با دنیای گناه‌آلود انسانی مواجه شود و شرور آن را در نظر بگیرد و برای نجات از آن تلاش نماید.

است: میان این امور دو گانه رابطه نزدیکی وجود دارد. از نظر ایشان مسئله اصلی، نه ایجاد یک فرهنگ بهتر، بلکه تعالی و تقدس، و پایان دادن به گناه است (ص ۱۷۱). از نظر او، نقش مسیح، درمان معضلات زیست اخلاقی است. تلاش مسیح برای این امر معطوف شده است که منشأ وریشه رفتار آدمی را پاک گرداند. هرچند مسیح جامعه سازی می‌کند، اما این کار را به طور مستقیم انجام نداده و حکم‌فرمایی نمی‌کند. لو تریستراز هر هبردینی، بزرگی فرهنگ به مثابه زمینه‌ایی که مسیح می‌تواند و باید در آن پیروی شود، تأکید می‌ورزد؛ در عین حال وی بیش از هر کس دیگری اصرار دارد قانونی که باید در زندگی فرهنگی مورد پیروی قرار بگیرد، قانونی مستقل از قانون کلیسا و قانون مسیحیت است (ص ۱۷۴).

از نظر پالوتزی هایی همچون کی یرک‌گاردن، زندگی مسیحی دوسویه دارد: ۱. ارتباط درونی با امری جاودانه؛ ۲. ارتباط بیرونی با افراد یا امور دیگر. دو ظالیسمی که کی یرک‌گاردن با آن درگیر است، دو گانگی میان امر محدود و نامحدود است و نه «مسیح و فرنگ» (ص ۱۸۱-۱۷۹).

از دیگر دو ظالیست‌ها می‌توان به ارنست ترولتش (Ernst Troeltsch) اشاره کرد که از یک سو با پرسش «اطلاق مسیح» که خود پدیده‌ای فرهنگی بوده، دست و پنجه نرم می‌کند و از سوی دیگر در مورد تصادم اخلاق برآمده از وجود آن و اخلاق اجتماعی معطوف به دولت و ملت، علم و هنر، اقتصاد و فناوری اندیشه می‌کند (ص ۱۸۱).

نقد مدل نوسانی

شکی نیست که این مدل نیزمانند مدل‌های پیشین، از نقاط قوت وضعی برخوردار است. آنچه مسیحیت از این نگرش به دست می‌آورد، فهم جدیدی از عظمت رحمت خدا در مسیح، و عزم جدیدی برای زندگی فعل و رهایی از عادات و نهادهایی است که به جای خدا نشسته‌اند؛ و آنچه از این رهگذر عاید فرنگ می‌شود فهم دقیق شرایط فعلی و فهم این نکته است که چه خدماتی می‌توان در این شرایط از دیگران گرفت.

با این همه، کاستی‌هایی نیز در این الگو وجود دارد که ازان جمله می‌توان به دو مورد اشاره کرد: نخست آنکه دو ظالیسم، مسیحیان را به آنتی‌نومیانیسم (Antinomianism)^۱، رهایی از قوانین اخلاقی و دینی، و محافظه‌کاری فرهنگی سوق می‌دهد. نسبی کردن همه قوانین و همه امور انسانی زمینه را برای سبکسری و بی‌قیدی و یارا د قوانین زندگی مدنی

۱. آنتی‌نومیان‌ها به فرقه‌ای از مسیحیان گفته می‌شود که مخالف اصول اخلاقی بودند و اعتقاد داشتند که خداوند در همه حال نسبت به مسیحیان لطف دارد.

مسیحی حرکت می‌کند. این تفاوت در ترتیب وجهت حرکت میان دین و فرهنگ، با یک نکته بسیار مهم تری پیوند دارد. ترکیبی‌ها زندگی فرهنگی را به مثابه چیزی که برخوردار از ارزش‌های مثبت معنی در درون خود است، در نظر می‌گیرند که با همان امکانیات می‌تواند زمینه‌سازان نوعی سعادت و کمال ابته ناچص باشد. ولی برای پولس، زندگی فرهنگی، کارکردهای منفی ای دارد. در نظر ایشان نهادهای جامعه مسیحی و قوانینی که برای جامعه در نظر گرفته می‌شود و همین طور نهادهای فرهنگ الحادی، آن میزان که رسمیت دارد، برای این طراحی شده‌اند که جنبه‌های مخرب گناه را کم کنند؛ نه اینکه بخواهند ارزش‌های خوب بیشتری به وجود آورند. کارکرد قانون برای جلوگیری از گناه است، نه رهمنمون کردن انسان‌ها به درستی و خوبی. از این رو پولس دو اخلاق را از هم تفکیک می‌کند که هر کدام به یک گرایش متضاد در زندگی اشاره دارد: اخلاق برای ایجاد زندگی جاوده، و اخلاق برای جلوگیری از انحطاط و تباہی. این دو اخلاق در تضاد نیستند، ولی قسمت‌های در هم تنیده از یک سیستم اخلاقی واحد هم نیستند. این دو اخلاق اساساً نمی‌توانند در یک سیستم قرار بگیرند؛ زیرا هدف آنها متفاوت بوده، استراتژی‌های آن دودر دو جهت کاملاً مختلفی است (ص ۱۵۳-۱۵۵).

الگوهای میانی به الگوهای گفته می‌شود که فرنگ و مسیح رانه در برابر هم می‌دانند و نه مسیح را به فرنگ تقلیل می‌دهند، بلکه تلاش می‌کنند رابطه‌ای دوسویه میان مسیح و فرنگ برقرار کنند.

مریسون نیز به پیروی از پولس، دو خدا و سپس دو اخلاق را در نظر می‌گیرد: اول خدایی عادل ولی ناشی و کم هوش که دنیایی عاری از هر نوع شروعی آفریده است، دوم خدای خوب و باهوش که از طریق مسیح، انسان‌ها را از ناامیدی در دنیا آمیخته به عدالت و بی‌عدالتی نجات می‌بخشد. براین اساس، مریسون دونوع اخلاق را تشخیص می‌دهد: اخلاق عدالت و اخلاق عشق. اخلاق عدالت به طور گریزناپذیری با انحطاط گره و پیوند خورده است، درحالی که اخلاق عشق، اخلاقی است که عیسی علیه السلام با آن زندگی کرده، مارا هم بدان توصیه نموده است. براین مبنای، مریسون نهایت تلاش خود را می‌کرد که مسیحیان را زندگی فیزیکی و زندگی فرهنگی رهایی بخشد. در نظر ایشان باید کوشش کرد جوامعی را ساخت که در آن زندگی سکسی به طور جدی فروخوابانده شود (حتی ازدواج نیز برای مؤمنان منمنع شود)، روزه گرفتن بیشتر از مراسم و مناسک دینی باشد، و در مقابل برترحم و عشق تأکید بیشتر صورت گیرد (ص ۱۶۸-۱۶۹).

دو ظالیسم در اندیشه لو تر و تفکر مدرن
مارتین لو تر به طور جدی، زندگی مادی و زندگی معنوی، روح و بدن، و زندگی درونی و زندگی بیرونی را از هم تفکیک می‌کند؛ اما تفکیک ایشان به معنای بی‌ربط بودن اینها به یکدیگر نیست. لو تر، معتقد

بی ایمانی است؛ ولی برای تبدیلی‌ها، تاریخ داستان کارهای ممکن خدا و پاسخ‌ها و واکنش‌های آدمی بدان کارهای الهی است. از این‌رو تبدیلی‌ها نه نگران حفظ آنچه آفریده شده هستند و نه دغدغه نجات نهایی در آینده را دارند؛ آنها بیشتر به فکر امکان شروعی نوازسوی خدا همین جا و همین الان می‌باشند (ص ۱۹۴-۱۹۵). تبدیلی‌ها با نگرش به تاریخ، درانتظار پیان دنیا زندگی نمی‌کنند، بلکه ایجاد حرکتی تکاملی و به طرف بالا ازسوی عیسی مسیح را انتظار می‌کشند. در نظر آنان، این حرکت از طریق عیسی مسیح ظاهر می‌شود و بدان طریق روح، رفتار، و فکار انسان‌ها ترقی کرده، موجب تغییر فرنگ آدمی می‌شود و آن را به سوی رحمت الهی سوق می‌دهد (ص ۱۹۶).

از نمایندگان کلاسیک این نظریه می‌توان آگوستین رادرکتاب «شهر خدا» ذکر کرد. آگوستین می‌کوشد نشان بد هد چگونه می‌توان زندگی الحادی را بایاری از اصول مسیحی تغییر داد. در نظر آگوستین، مسیح تبدیل‌کنندهٔ فرنگ است. مسیح فرنگ را از نوجاهت می‌دهد، از نوقدرت می‌دهد و از نوبه وجود می‌آورد. در این میان، سهم عشق در انجام چنین تبدیلی، بسیار مهم و مؤثر است. این عشق الهی است که آدمی را به پرهیز از مشروب خواری و پرهیز از سقوط در روطه گناه سوق می‌دهد. همین طور عشق است که موجب می‌شود آدمی عدالت پیشه نماید و کثی و راستی را از هم بازشناسد.

از دیگر نمایندگان این جریان، می‌توان به کالون اشاره داشت که ایده تبدیل، در تفکرات و سیره عملی وی کاملاً مشهود بوده است. کالون بیشتر از لوتزمی خواهد سراسر زندگی را با وحی پوشاند. وی در این‌باره به پیوند کلیسا و دولت تأکید می‌کند و دولت را نمایندهٔ خدا بر روی زمین می‌داند (ص ۲۰۶-۲۱۸).

از دیگر طرفداران این نظریه، می‌توان به اف دی ماریس (F. D. Maurice) اشاره کرد. ماریس، هم با مسیحیان غیر اجتماعی و هم با جامعه‌شناسان غیر مسیحی در تضاد است. از نظر ماریس، مسیحیانی که احساس مسئولیت اجتماعی ندارند، ارتباط آدمی با مسیح را فقط

در مراسم و شعائر دینی خلاصه می‌کنند. همین طور جامعه‌شناسانی که غیر مسیحی هستند، جامعه را بر طبیعت حیوانی استوار می‌کنند تا بتوانند عالیق مشترک انسانی را زمینهٔ رفتار اجتماعی قرار دهند. در نظر ماریس، انسان‌ها «حیوان + روح» نیستند، بلکه آنها «روح + طبیعت حیوانی» هستند، و روح در آنها اصلالت دارد. براین اساس، مشکل

فراهرم می‌آورد. از طرف دیگر در محافظه‌کاری فرنگی، پولس و لوثر نوعی اصلاح فرنگی انجام می‌دهند، ولی این اصلاح تنها در مورد یکی از نهادها و عادات فرنگی که دینی باشد، انجام می‌گیرد و بقیهٔ جاها بدون اصلاح باقی می‌ماند. پولس و لوثر علاقه دارند در رفتار فرمانروایان، شهروندان، مصرف‌کنندگان، بردگان، تجار و مانند آنها، اصلاحاتی به وجود آید، بی‌آنکه در شرایط اجتماعی تغییری رخ داده باشد؛ در حالی که این امر دشوار و شاید ناممکن است (ص ۱۸۵-۱۸۹).

۳. مدل تبدیلی (Transforming / دین فرنگ را تغییر می‌دهد)

با اینکه تبدیلی‌ها نیز تفکیک کار خدا در دین و کار انسان در فرنگ تأکید دارند، ولی آنها هرگز راه مسیحیت انحصار طلب را در پیش نمی‌گیرند که مسیحیت را از تمدن جدا کرده، نهادهای تمدنی را نادیده بگیرند و یا آن را رد کنند. اینها عقیده دارند فرنگ تحت قانون مطلق خداوند قرار دارد و مسیحی در اطاعت از خدای خود، باید به کار فرنگی نیز پردازد. آنچه تبدیلی‌ها را از دوئالیست‌ها جدا می‌کند، این است که آنها نگرش مثبت و خوشبینانه بیشتری به فرنگ دارند. نگرش مثبت تبدیلی‌ها به فرنگ با سه عقیده الهیاتی پیوند خورده است: ۱. آفرینش: تبدیلی‌ها در عین اینکه قبول می‌کنند مسیح به مثابه کلمه (پسر خدا) در جریان آفرینش شرکت داشته است، بر کارهایی بخشی خدا از طریق مسیح تأکید می‌کنند. حال کلمه الهی که در میان ما اقامت گزیده است، فرزندی است که کار پدر (خدا) را در این دنیا انجام می‌دهد؛ بنابراین او باید داخل در فرنگ انسانی باشد و بدون وی اساساً فرنگ شکل نمی‌گیرد (ص ۱۹۰-۱۹۳). ۲. طبیعت: عقیده دومی که نگرش تبدیلی‌ها را به امور انسانی متمایز می‌کند، نگرش آنها به طبیعت انسان هبوط یافته است. در واقع تبدیلی‌ها مانند دوئالیست‌ها قبول می‌کنند انسان از خوبی‌ها یش هبوط کرده است؛ ولی آنها، برخلاف دوئالیست‌ها قبول نمی‌کنند که بودن در بدن و زندگی در آن با هبوط و نزول در آفرینش یکی است. در این منظر، زندگی در بدن، شریست، بلکه صرفاً نوعی محرومیت از

از نظر پسالوتی‌هایی همچون کیرک‌گارد، زندگی مسیحی دو سویه دارد: ۱. ارتباط درونی با امری جاودانه؛ ۲. ارتباط بیرونی با افراد یا امور دیگر.

نتیجه‌گیری در نسبت میان دین و فرنگ فقط در حوزهٔ نظر رخ نمی‌دهد، بلکه این نتیجه را باید در مرحلهٔ عزم و عمل اجتماعی نیز معلوم نمود.

خوبی‌هاست، و میان این دو تفاوت وجود دارد. براین اساس، مشکل فرنگی مشکل «تبدیل و تغییر» در آن است تا بتوان خوبی‌ها را بدان بازگرداند، نه اینکه آن را حذف کرد و به جای آن خلق جدیدی ایجاد کرد (ص ۱۹۴). ۳. تاریخ: از نظر تبدیلی‌ها برای خداوند هر چیزی در تاریخ امکان دارد. از نظر دوئالیست‌ها تاریخ صحنهٔ پیکار ایمان و

ما در حوزه‌های مختلف اجتماعی تلاش می‌کنیم، ولی این تلاش‌ها همواره مبتنی بر علوم شخصی و جزئی از طبیعت و ماهیت اشیاست. تصمیم‌های برآمده از این علم جزئی نیز نوعاً سبی هستند؛ زیرا از یک سو ایمان ما و ملکاتی که با آن ایمان خود را می‌سنجدیم، برای انجام تصمیمات ثابت کافی نیست (همیشه در نقص ایمانی یا در مسیر تکامل ایمانی به سرمی بریم)؛ از سوی دیگر، استدلال‌هایی که برای توجیه تصمیمات بیان می‌کنیم، خود برخاسته از بستر تاریخی و فرهنگی است؛ واژدیگرسو، ارزش‌هایی هم که براساس آنها تصمیم گرفته می‌شود، نسبی است. البته اذعان به اینکه ما در وضعیت نسبی قرار داریم، به معنای رد امر مطلق در میان خودمان نیست؛ در واقع این نسبی بودن به معنای شک‌گرایی و نهیلیسم نیست، بلکه به معنای پذیرش ذوم رات بودن ایمان افراد - که عقاید، ارزش‌ها و وظایف شان همه تحت الشرایط است - نسبت به حقیقت مطلق است؛ به بیان دیگر، حقیقت مطلق برای افراد مختلف که دارای عقاید و ارزش‌های متفاوت هستند، فرق می‌کند و از این جهت، ایمان افراد نیز با یکدیگر تفاوت دارد (ص ۲۳۸).

علاوه بر نسبی بودن تصمیم‌ها، باید بروجودی بودن تصمیم‌ها نیز تأکید کرد. منظور از وجودی بودن تصمیم‌ها، تصمیماتی است که نه با تحقیقات نظری، بلکه با توجه به موضوعات مسئولیت زاو عمل در زمان حال و بر اساس آنچه الان برای فرد یا جامعه واقعیت دارد، حاصل می‌شود. تصمیمات معطوف به وضعیت وجودی، هرچند از سوی افراد اتخاذ می‌شود، ولی نباید فردگرایانه باشد؛ بلکه باید معطوف به جامعه بوده، از سر تعهد (نسبت به دیگران) صورت گیرد. علاوه بر مسئولیت اجتماعی تصمیمات فردی، تصمیمات وجودی بر زمان فعلی (اکنون) نیز تأکید می‌کنند. یک امر نظری، ممکن است مربوط به گذشته و یا آینده و یا امور فرآزمانی باشد، ولی تصمیماتی که گرفته می‌شود، باید معطوف به زمانی کنونی و البته در ارتباط با گذشته و آینده باشد (ص ۲۴۹-۲۴۱).

وحدت و یکپارچگی علت سیاسی و یا اقتصادی ندارد، بلکه علت روحانی دارد. در این بین، مهم ترین مشکل از نظر ماریس «خود مرکز بودن» آدمی است. این «خود مرکزی»، همواره موجب شکاف میان انسان‌ها می‌شود و برای حل آن باید خود محوری را رها کرد و مسیح را محور قرارداد (ص ۲۰-۲۲۴).

نتیجه‌گیری

پاسخ‌هایی که مسیحیان به پرسش فرهنگ و مسیح داده‌اند، نه جامع است و نه مانع. این پاسخ‌ها در طول تاریخ تفکر در غرب نه فقط در میان الهی‌دانان مسیحی، بلکه در میان تاریخ‌دانان، شاعران و فلاسفه نیز مورد توجه بوده است و نوشه‌های متعددی هم در این باره به وجود آمده است. بسیاری از سیاستمداران، نظامیان و علمایی که به مسیحیت وفادار بودند و در عین حال با چالش فرهنگ مواجه بودند، تلاش کردند به این پرسش پاسخ بد هند؛ برای نمونه می‌توان به تلاش‌های کسانی همچون کنستانتنین، توماس مور، الیور کرومول، پاسکال، کپلر، نیوتون، دانته، میلتون، داستایوسکی و دیگران اشاره کرد. هرچند این مطالعات بسیار ثمری بخش بوده است، ولی هرگز نمی‌توان گفت مسیحیت به نتیجه مشخص و قطعی ای در مورد رابطه مسیح و فرهنگ رسیده است.

نکته مهمی که باید در این میان بدان اشاره داشت، این است که تلاش نظری هرچند برای پرکردن فاصله دین و فرهنگ، امری ضروری بوده است، اما هرگز کافی نبوده و نخواهد بود؛ به عبارت دیگر معضل اصلی در نسبت میان فرهنگ و دین در مسیحیت، معضل تئوریک نیست که با گفتگوهای طولانی بتوان به نتیجه روشنی دست یافت؛ واضح تر اینکه: نتیجه‌گیری در نسبت میان دین و فرهنگ فقط در حوزه نظرخ نمی‌دهد، بلکه این نتیجه را باید در مرحله عزم و عمل اجتماعی نیز معلوم نمود. هر مؤمن باورمندی نتیجه تلاش نظری خود را در نسبت میان فرهنگ و دین، در تصمیم خود آشکار می‌کند. پس از آنکه روشن شد ما چه کسی هستیم، آیا لوتری هستیم، یا تولستوی ای، آن‌گاه باید مسئله خاص را در وضعیت خاص حل نمود. بنابراین زمانی می‌توانیم به نتیجه برسیم که علاوه بر مطالعات‌مان بتوانیم مشکل دین و فرهنگ را فراتراز مطالعات خودمان در متن زندگی حل و فصل نماییم (ص ۲۳۳).

آن‌گاه، چنانچه باید مشکل فرهنگ و دین را در فضایی فراتراز مطالعات نظری و در تصمیمات افراد مؤمن یا جوامع مسئول حل نمود، باید نحوه انتخاب و اراده مؤمنان را بررسی کرد. در این بررسی بی‌شک عوامل مؤثر در اراده ورزی افراد مؤمن بسیار حائز اهمیت است که در آن باید نقش معرفت، ایمان، آزادی، عقل، و همین طور سه‌هم زمینه‌های اجتماعی‌ای که فرد در آن ایفای نقش می‌کند را مورد توجه قرارداد.